

FRIDAY 18 SEPT.

16:00 - 17:00 · (FR).....Musée d’art spontané
Rencontre:Présentation de saison des Midis poésie
avec l’équipe des Midis poésie

16:00 - 19:00 · (MULTI).....Petite halle
Talk and readings:Transpoésie - Where Voices Meet
with 17 artists from across Europe

ZATERDAG 19 SEPT.

11:15 - 12:15 · (FR).....Petite halle
Lectures:À quatre voix
avec Louise Dupré, Aurélien Dony, Skandar & Carl Norac, présenté par Afiane Lefauconnier

11:30 - 12:30 · (FR).....Piscine
Rencontre:Ce qui émerge de l’invisible
avec Frédéric Dumond, Mireille Gagné & Ouanessa Younsi, modérée par Mélissa Labonté

13:00 - 14:00 · (FR-AR-ES).....Piscine
Scène ouverte:Mahmoud Darwich Poetry Day
avec les auteursices sélectionnés via l’appel à textes et par la MC Asma Souliста

13:15 - 14:15 · (FR).....Maison des Arts, ateliers
Rencontre:édifices de poésie
avec Mélanie Godin, Isabella Checcaglini, Claire Stavaux & Juliette Rousseau

14:00 - 15:00 · (NL).....Petite halle
Carte blanche aan KVS
met Alix Konadu, Mirko Banovic, Maños Bellas en Ivan Azazian

14:30 - 15:00 · (FR).....Piscine
Lecture musicale : Kaddish des mouches
avec Olivia Tapiero et Charlie Khalil Prince

DIMANCHE 20 SEPT.

11:15 - 12:15 · (FR).....Piscine
Rencontre:auteur de l’œuvre de Mohammed Khaïr-Eddine
avec Abdellah Baïda et Mustapha Abatane

11:15 - 12:15 · (FR).....Maison des Arts, jardin
Poésie pour les toustes petit’s:À toi qui es là
avec Mathilde Toulôt

12:15 - 13:15 · (FR).....Maison des Arts, jardin
Lectures:Dans nos chairs
avec Luce van den Bossche, Mimi Haddam, Charlotte Francœur & Cléa Chopard.
Présentation: Réianne Ismaili

13:00 - 13:45 · (MULTI).....Petite halle
Performance:Glossolalie
+ discussion avec l’artiste avec Frédéric Dumond

13:15 - 13:45 · (FR-NL).....Maison des Arts, jardin/tuin
Lecture bilingue/Tweetalig lezing: Les saisons / De seizoenen
avec/met Bart Vonck

LIEUX · LOCATIES

Les Halles de Schaerbeek
22a Rue Royale Sainte-Marie, 1030 Schaerbeek
22a Koninklijke Sinte-Marijkastraat, 1030 Schaarbeek
➤ **Petite halle, Grande halle & salle Piscine**

Maison des Arts
147 chaussée de Haecht, 1030 Schaerbeek
147 Haechtsesteenweg, 1030 Schaarbeek

17:00 - 17:45 · (FR).....Piscine
Lectures:Déracinement
avec Elga Verdol, Isabelle Cornaz, Elissa Kayal

18:00 - 18:45 · (NL).....Ontmoetingpunt:
Wandeling:Mijn oude wijk
met Lisette Ma Neza

18:00 - 19:00 · (FR).....Piscine
Rencontre:Soigner est une variante du verbe aimer
avec Ouanessa Younsi, Julie Lombe & Nelly Slim,
modérée par Héloïse Husquinet

15:00 - 16:00 · (EN).....Piscine
Talk:Poetry, remembrance: echoes to disappeared voices
with Dima Matta & Asmaa Azaizéh,
moderated by Haifa Saleh

15:00 | 15:30 | 16:00 | 16:30 · (FR)·Devant les Halles
Balade:la roue des poètes
avec Injonge Karangwa, Clémence en flammes, Jonathan Carfier & Antoine Paris

16:00 - 17:00 · (FR).....Maison des Arts, jardin
Poésie pour les toustes petit’s:À toi qui es là
avec Mathilde Toulôt

16:00 - 17:15 · (FR-ES-GE-EN).....Petite halle
Lectures & performance:identités et liberté
+ discussion avec Andro avec Nour Symon, Lylybeth Merle, Itziar Ziga & Andro Dadiani. Présentation: Siméon MB

16:30 - 17:30 · (NL).....Maison des Arts, bibliothèque
Talk:taal en identiteiten
met Ruth Lasters, Yasmin Namavar & Katelijne De Vuyt

17:00 - 18:00 · (FR).....Piscine
Rencontre:la joie comme force politique
avec Louise Dupré, Juliette Rousseau & Raïssa Yowali, modérée par Charlotte Rensonnet

Bruxelles sans voiture

13:45 - 14:30 · (FR).....Piscine
Performance musicale:Khawal, le privilège de la beauté
+ discussion avec les artistes avec Nour Symon et Pak Yan Lau

14:00 - 14:30 · (FR-ES).....Devant les Halles
Lecture bilingue:Finjo que finjo
avec Lucas Caraba et Samantha Barendson

14:30 - 15:15 · (FR).....Petite halle
Performance:À la place du pétrole
avec Maxime Sacchetto

14:30 - 15:30 · (FR).....Devant les Halles
Restitution des ateliers:Donner soin: anatomie d’une lutte
avec Siméon MB, Réianne Ismaili & les participant’s aux ateliers de l’été

15:15 - 16:15 · (FR).....Piscine
Discussion & lectures:Carnets du dessert de Lune: 30 ans de Maison
avec Injonge Karangwa, Fanny Chiarello & Nour Cadour. Présentation par Patrick Verschueren

20:00 · 23:00 · (MULTI).....Piscine
Opening night:soirée multilingue performée
with Xenia Gould, Mackenzy Bergfîle, Itziar Ziga, Asmaa Azaizéh, al baylac, Nour Beetch, Constant Spina & MC Lylybeth Merle

This opening will explore poetry, literature, performance, activism, desire, love, anger and celebration.

Tickets *pay what you can*: 12€ - 14€ - 16€ - 20€
www.poetikbazar.be

17:30 - 18:45 · (FR).....Petite halle
Rencontre:Cri de terre, la poésie acadienne aujourd’hui
avec Emilie Turmel, Paul Bossé, Marc Chamberlain & Xénia Gould

18:30 - 19:30 · (FR).....Maison des Arts, jardin
Lectures:L’agitation du monde
avec Alexandre Lecoultre, Asma Souliста, Roxana Hashemi & Gabriel René Franjou.
Présentation: Annabelle Giudice

19:15 - 20:15 · (EN).....Petite halle
Performance:Where do the sunflowers turn to when it rains?
with Dima Mikhayel Matta

20:30 - 23:30 · (FR).....Piscine
Soirée pièce de théâtre et projection de film
avec Jessica Guilloud

20:30 à 21:45: **Jag & Johnny** (théâtre)
22:15 à 22:40: **Ceux qui me restent** (film)
+ discussion avec l’artiste

Tickets *pay what you can*: 12€ - 14€ - 16€ - 20€
www.poetikbazar.be

15:30 - 16:30 · (FR).....Devant les Halles
Balade:Michikusa, les Herbes folles le long du chemin
avec Florent Toniello

16:15 - 17:00 · (FR).....Petite halle
Performance:Tout ce à quoi je dois m’attendre
+ discussion avec l’artiste avec Nelly Slim

17:00 - 17:30 · (FR-NL-IT).....Piscine
Lecture trilingue:Armando: Stemmen/Voix/Voci
avec/met Franco Paris et Marie Jadot

17:30 - 20:00 · (FR).....Petite halle
Evénement de clôture· Lectures, performance & concert:Littérature supersport
avec Debora Levgh, Samy Manga, Vincent Tholomé, Xavier Dubois & Bulie Jordeaux

17:30 à 17:45 · Lecture : Debora Levgh
17:45 à 18:15 · Lecture : Samy Manga
18:30 à 19:00 · Performance musicale :Xavier Dubois et Vincent Tholomé
19:15 à 20:00 · Concert :Bulie Jordeaux

gratuit - gratis - free

- Légende :
-en extérieur
 -multilingue
 -aussi accessible aux enfants